

D

LAD12 – USB Ladegerät, 12 V

Herzlichen Glückwunsch und vielen Dank für den Kauf des Schwaiger KFZ-Dual-USB-Ladeadapters LAD12. Im Folgenden erhalten Sie nützliche Hinweise zur Handhabung dieses Ladeadapters.

Technische Daten:

Eingang: 12 V DC

Ausgang: Einfach = 5 V DC, 2,1 A (max.)

(Für weitere Informationen siehe „Lade-Eigenschaften“)

Doppelt = 5 V DC, 1,0 A (pro USB-Port; insgesamt 2,1 A)

(Für weitere Informationen siehe „Lade-Eigenschaften“)

Lade-Eigenschaften

Sobald an einem USB-Port ein Gerät mit 2,1 A (2100 mA) geladen wird (beispielsweise neuere Smartphones oder Tablets) ist es nicht mehr möglich zur selben Zeit über den anderen USB Anschluss ein weiteres Gerät zu laden. Da der Ladeadapter nur insgesamt über eine Stärke von 2,1 A verfügt. Wenn sie jedoch zur selben Zeit 2 Geräte laden möchten, ist dies jeweils mit einer Ladestärke von 1 A (1000 mA) pro USB Anschluss möglich.

Anmerkung:

Um nähere Informationen zu den Ladeeigenschaften Ihres Gerätes zu erfahren, lesen Sie diese bitte in der Bedienungsanleitung ihres Gerätes nach.

Irrtümer, Abweichungen und Änderungen bei den technischen Angaben und Abbildungen vorbehalten.

GB

LAD12 – USB Car Charger, 12V

Congratulations and thank you for choosing of the Schwaiger Dual-USB-Car-Charger LAD12. The following details are useful information's which will help you understand the characteristics and features of the car charger.

Technical Data:

Input: 12V DC

Output: Single = 5V DC, 2.1A (max.)

(please refer to Charging Characteristics for more details)

Double = 5V DC, 1.0A (per USB-Port; allover 2.1A)

(please refer to Charging Characteristics for more details)

Charging Characteristics

When one USB port is being used to charge any device (like newer Smartphones or Tablets) that requires a charging current of 2.1A (2.100mA, maximum charging current), it is not possible to load at the same time an additional device. Since the charging adapter has only a total charging current of 2.1A. If you will charge 2 devices at the same time, you can charge each device with a charging current of 1A (1.000mA) per USB port.

Note:

For charging current requirement, please refer to the original user manual that is included in the device you purchased for details.

All technical data and illustrations are subject to errors, deviations & modifications.

F

LAD12 – chargeur USB, 12 V

Félicitations et merci beaucoup d'avoir acheté l'adaptateur pour chargeur USB dual de voiture Schwaiger LAD12. Vous trouverez par la suite des indications utiles pour vous servir de cet adaptateur pour chargeur.

Données techniques :

Entrée : 12 V DC

Sortie : simple = 5 V DC, 2,1 A (maxi.)

(Voir « Propriété du chargeur » pour de plus amples informations)

double = 5 V DC, 1,0 A (par port USB ; en tout 2,1 A)

(Voir « Propriété du chargeur » pour de plus amples informations)

Propriété du chargeur

Dès qu'un appareil de 2,1 A (2100 mA) est chargé à un port USB (par exemple des smartphones récents ou des tablettes), il n'est plus possible de charger un autre appareil au même moment via l'autre connexion USB, car l'adaptateur pour chargeur ne dispose que d'une puissance totale de 2,1 A. Si toutefois vous souhaitez charger 2 appareils au même moment, cela est respectivement possible par connexion USB avec une puissance de charge de 1 A (1000 mA).

Remarque :

Merci de lire la notice d'utilisation de votre appareil pour avoir des informations plus détaillées relatives aux propriétés de chargement de votre appareil.

Erreurs, des variations et des changements dans les données techniques et les illustrations réservés.

I LAD12 – Caricatore per auto USB, 12 V

Grazie per aver scelto il caricatore Schwaiger Dual USB Car Charger LAD12. Di seguito, alcune informazioni utili sulle caratteristiche e funzioni di LAD 12.

Dati tecnici:

Input: 12V DC
 Output: Singolo = 5V DC, 2.1A (max.)
 (per ulteriori dettagli, consultare Caratteristiche di carica)
 Doppio = 5V DC, 1.0A (per porta USB; totale 2.1A)
 (per ulteriori dettagli, consultare Caratteristiche di carica)

Caratteristiche di carica

Se si utilizza una porta USB per caricare un dispositivo (come i modelli più recenti di Smartphone o tablet) la cui corrente di carica richiesta è pari a 2.1A (2.100mA, corrente di carica massima), non è possibile caricare contemporaneamente un altro dispositivo in quanto la corrente di carica totale dell'adattatore di ricarica è solo di 2.1A. Per caricare contemporaneamente 2 dispositivi, la corrente di carica deve essere pari a 1A (1.000mA) per porta USB.

Nota:

Per ulteriori informazioni sui requisiti di corrente di carica, consultare il manuale utente originale accluso al dispositivo acquistato.

Con riserva di modifiche tecniche ed errori. Le immagini possono essere soggette a variazioni.

NL LAD12 – USB-oplader, 12 V

Hartelijk gefeliciteerd en bedankt voor de aanschaf van de Schwaiger auto-USB-oplader LAD12. Hieronder vindt u nuttige informatie over het gebruik van deze oplader.

Technische gegevens:

Ingang: 12 V DC
 Uitgang: Enkel = 5 V DC, 2,1 A (max.)
 (Zie voor meer informatie ,Oplaadeigenschappen')
 Dubbel = 5 V DC, 1,0 A (per USB-poort, totaal 2,1 A)
 (Zie voor meer informatie ,Oplaadeigenschappen')

Oplaadeigenschappen

Zodra er op een USB-poort een apparaat met 2,1 A (2100 mA) wordt opgeladen (bijvoorbeeld recente smartphones of tablets), is het niet meer mogelijk tegelijkertijd via de andere USB-poort een tweede apparaat op te laden. Dit komt omdat de oplader in totaal slechts over een capaciteit van 2,1 A beschikt. Als u echter toch 2 apparaten tegelijk wilt opladen, is dat mogelijk met een belasting van 1 A (1000 mA) per USB-poort.

Opmerking:

Voor meer informatie over de oplaadeigenschappen van uw apparaat verwijzen we u naar de gebruiksaanwijzing ervan.

Fouten, variaties en veranderingen in de technische gegevens en afbeeldingen voorbehouden.

CZ LAD12 – USB napájecí adaptér, 12 V

Srdečně vám blahopřejeme a děkujeme vám, že jste si koupil(a) dvojitý napájecí adaptér do zásuvky automobilu LAD12 od firmy Schwaiger. V další části textu najdete potřebné pokyny k použití tohoto napájecího adaptéru.

Technické údaje:

Vstup: 12 V DC
 Výstup: Jednoduchý = 5 V DC, 2,1 A (max.)
 (Další informace najdete v části „Možnosti nabíjení“)
 Dvojitý = 5 V DC, 1,0 A (na jeden USB výstup; celkem 2,1 A)
 (Další informace najdete v části „Možnosti nabíjení“)

Možnosti nabíjení

Jestliže na jednom USB výstupu je připojený jeden přístroj s nabíjecím proudem 2,1 A (2100 mA), (například novější chytrý telefon nebo tablet), není možné současně nabíjet na druhém USB výstupu další přístroj. Napájecí adaptér smí být totiž zatížený celkovým maximálním proudem 2,1 A. Jestliže chcete současně nabíjet 2 přístroje, je to možné pouze tehdy, jestliže nabíjecí proud nepřesáhne 1 A (1000 mA) na jednom USB výstupu.

Poznámka:

Bližší informace o vlastnostech nabíjení svého přístroje najdete v jeho návodu k použití.

Chybám, změny a změny v technických údajích a ilustrace vyhrazena.